



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Training and Specialized Services Division/Division de  
la formation et des services spécialisés  
Terrasses de la Chaudière 5th Floor  
Terrasses de la Chaudière 5e étage  
10 Wellington Street,  
10, rue Wellington,  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Evaluation Psychologique Evaluation des aptitudes psychologiques	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> M7594-206333/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> M7594-206333	<b>Date</b> 2021-02-08
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$ZH-144-38968	
<b>File No. - N° de dossier</b> 144zh.M7594-206333	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Standard Time EST <b>on - le 2021-02-26</b> Heure Normale de l'Est HNE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Marie-Claude Lepage	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 144zh
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 858-8637 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## MODIFICATION NO.01 DE L'INVITATION

---

Conformément à la Partie 2 – Article 2.4 – Demande de renseignements en période de soumission, ces questions et les réponses correspondantes sont fournies à tous les entrepreneurs.

Remarque : Les questions peuvent avoir été modifiées et/ou abrégées.

---

### QUESTIONS ET RÉPONSES

#### **Question 1 :**

Notre recherche semble indiquer que dans le passé, le recrutement de la Gendarmerie royale du Canada (GRC) comprenait un dépistage psychologique, alors que ce contrat semble signaler une nouvelle approche, et le processus semble davantage déterminer les aptitudes psychologiques. Est-ce correct?

#### **Réponse 1 :**

C'est exact, l'exigence fait partie d'une nouvelle approche en matière d'aptitude psychologique telle que détaillée par le document "RCMP Guidelines for Psychologists Assessing Regular Member Police Applicants" selon la section 2.0 Documents de référence de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

#### **Question 2 :**

Alors que les psychologues cliniciens individuels mèneront des entrevues et des tests au besoin, le psychologue clinicien principal doit-il être le décideur ultime en ce qui concerne l'aptitude de chaque candidat ?

#### **Réponse 2 :**

La responsabilité ultime de la prise de décision demeure avec le psychologue qui mène les tests et les entrevues.

#### **Question 3 :**

Les tâches du psychologue clinicien principal sont bien définies à la section 5.2.1 de l'Annexe A- Énoncé des travaux pour inclure l'expertise clinique, l'assurance de la qualité des prestataires de terrain (sélection, formation, supervision et suivi), la supervision des services, etc. Quelle est le niveau d'effort estimé du psychologue clinicien principal?

#### **Réponse 3 :**

Le niveau d'effort estimé du psychologue clinicien principal peut être déterminé conformément à la section 5.2.1 Tâches du psychologue clinicien principal et selon la section 3.0 – Volume estimé d'évaluations des aptitudes psychologiques par lieu de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

#### **Question 4:**

La section 10.0 Exigences linguistiques de l'Annexe A - Énoncé des travaux stipule: Les psychologues cliniciens et le psychologue clinicien principal doivent parler couramment l'anglais ou le français pour la communication écrite et orale. Serait-il possible de confirmer que toutes les ressources n'ont pas besoin d'être bilingues ?

**Réponse 4 :**

Tel que mentionné à la section 10.0 Exigences linguistiques de l'Annexe A – Énoncé des travaux : Les exigences linguistiques pour les tests et les entrevues peuvent varier d'un endroit à l'autre et entre les postulants. Les examens, les entrevues et la rétroaction doivent être réalisés dans la langue officielle au choix du postulant. Donc, le psychologue clinicien responsable de l'entrevue doit fournir les services dans la langue de choix du postulant.

**Question 5 :**

Le document indique que la GRC prévoit avoir 1 300 cadets par année. Combien de candidats sont attendu ? Quel est le volume de tests prévu pour ce contrat global ?

**Réponse 5 :**

Le nombre approximatif d'évaluations des aptitudes psychologiques qui seront exigées par année et par lieu dans le cadre du contrat est disponible à la section 3.0 Volume estimé d'évaluations des aptitudes psychologiques par lieu à l'Annexe A – Énoncé des travaux.

**Question 6 :**

Veuillez confirmer si les soumissionnaires sont tenus de présenter une soumission pour tous les lieux ou la GRC acceptera-t-elle une soumission pour certains lieux ?

**Réponse 6 :**

Tel que mentionné à la Partie 3 – Instructions pour la préparation des soumissions et à la Pièce Jointe 1 de la Partie 3 – Barème de prix, Les soumissionnaires doivent fournir une soumission financière qui doit contenir un prix ferme tout compris en dollars canadiens, les taxes applicables exclues. Le prix ferme tout compris pour l'évaluation des aptitudes psychologiques et pour chacun des tests psychométriques supplémentaires doit inclure tous les coûts associés à la livraison des services, tel que décrit à l'Annexe A – Énoncé des travaux pour tous les lieux.

**Question 7 :**

Le contrat sera-t-il attribué à un ou plusieurs soumissionnaires ?

**Réponse 7 :**

Tel que mentionné à la Partie 1 – Renseignements généraux, section 1.2 (c) Sommaire, le Canada attribuera 1 contrat pour les 15 villes.

**Question 8 :**

Pourriez-vous confirmer si la GRC est un exemple d'organisation client acceptable pour démontrer l'expérience des critères techniques obligatoires TO.2, TO.3, TO.5 et TO.6 de la Pièce Jointe 1 de la Partie 4 - Critères d'évaluation technique obligatoires ?

**Réponse 8 :**

La GRC peut être fournie comme organisation cliente pour démontrer la conformité avec le critère TO.2, TO.3, TO.5 et TO.6 à la Pièce Jointe 1 de la Partie 4 – Critères d'évaluation techniques obligatoires.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.**